

EUROOPAN PARLAMENTTI

1999



2004

Istuntoasiakirja

**LOPULLINEN
A5-0223/2000**

5. syyskuuta 2000

MIETINTÖ

Neuvoston yhteinen ohjelinja talousarvion kurinalaisuutta koskevan neuvoston asetuksen antamiseksi: sovittelun tulokset
(9091/2000 – C5-0339/2000 – 1999/0151(CNS))

Budjettivaliokunta

Esittelijä: Ioannis Averoff

SISÄLTÖ

	Sivu
ASIAN KÄSITTELY	4
PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS.....	5
PERUSTELUT.....	7

ASIAN KÄSITTELY

Parlamentti antoi 15. marraskuuta 1999 pidetyssä istunnossa lausuntonsa ehdotuksesta neuvoston asetukseksi talousarvion kurinalaisuudesta (KOM(1999) 364 – C5-0141/1999 – 1999/0151(CNS)).

Parlamentin puhemies ilmoitti 3. heinäkuuta 2000 pidetyssä istunnossa vastaanottaneensa neuvoston yhteisen ohjelinjan talousarvion kurinalaisuutta koskevan neuvoston asetuksen antamiseksi ja lähettäneensä sen asiasta vastaavaan budjettivaliokuntaan (C5-0339/2000).

Sovittelukomitean kokous pidettiin 20. heinäkuuta 2000 ja siihen osallistui (työjärjestyksen 72 artiklan mukaisesti) valtuuskunta, joka koostui seuraavista jäsenistä (kolme pysyvää jäsentä oli estynyt osallistumasta): Jean-Louis Bourlanges, Joan Colom i Naval, Gianfranco Dell'Alba, Bárbara Dührkop Dührkop, James E.M. Elles, Markus Ferber, Salvador Garriga Polledo, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Heide Rühle, Kyösti Tapio Virrankoski, Ralf Walter ja Terence Wynn.

Budjettivaliokunta oli nimittänyt 22. syyskuuta 1999 pitämässään kokouksessa esittelijäksi Ioannis Averoffin.

Valiokunta käsitteli sovittelun tuloksia ja mietintöluonnosta 18. heinäkuuta ja 4. syyskuuta 2000 pitämässään kokouksissa.

Viimeksi mainitussa kokouksessa valiokunta hyväksyi päätöslauselmaesityksen äänin 20 puolesta, 1 vastaan ja 1 tyhjä.

Äänestyksessä olivat läsnä seuraavat jäsenet: Terence Wynn (puheenjohtaja), Reimer Böge (varapuheenjohtaja), Ioannis Averoff (esittelijä), Carlos Costa Neves, Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Neena Gill, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (Kathalijne Maria Buitenwegin puolesta), Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Wolfgang Ilgenfritz, Anne Elisabet Jensen, Juan Andrés Naranjo Escobar, Samuli Pohjamo (Jan Mulderin puolesta), Paul Rübig (Clemente Mastellan puolesta), Giovanni Saverio Pittella, Esko Olavi Seppänen (Chantal Cauquilin puolesta), Per Stenmarck, Francesco Turchi, Kyösti Tapio Virrankoski, Ralf Walter ja Brigitte Wenzel-Perillo.

Mietintö jätettiin käsiteltäväksi 5. syyskuuta 2000.

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Euroopan parlamentin päätöslauselma yhteistä ohjelintä talousarvion kurinalaisuutta koskevan neuvoston asetuksen antamista käsittelevän sovittelun tuloksista (9091/2000 – C5-0339/2000 – 1999/0151(CNS))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon neuvoston yhteisen ohjelinjan talousarvion kurinalaisuutta koskevan neuvoston asetuksen antamiseksi (9091/2000 – C5-0339/2000),
 - ottaa huomioon lausuntonsa¹ komission ehdotuksesta neuvostolle (KOM(1999) 364)²,
 - ottaa huomioon Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 4. maaliskuuta 1975 antaman yhteisen julistuksen ja erityisesti sen 2 ja 7 kohdan³,
 - ottaa huomioon edellä tarkoitettua ehdotusta koskevan sovittelun,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 74 artiklan 4 kohdan,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A5-0223/2000),
1. hyväksyy sovittelun tulokset, joita koskevat yksityiskohdat on esitetty liitteessä;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.

¹EYVL C 189, 7.7.2000, s. 55.

²EYVL C 21, 25.1.2000, s. 37.

³EYVL C 89, 22.4.1975.

20. HEINÄKUUTA 2000 PIDETYN SOVITTELUKOMITEAN KOKOUKSEN
TULOKSET
Muutokset neuvoston tekstiin
(9091/2000 – C5-0339/2000 – 1999/0151(CNS))

Johdanto-osan 6 a kappale (uusi) (viittaus 5 artiklaan)

”Yhteisen maatalouspolitiikan” ja ”liitännäistoimenpiteiden” alaotsakkeen ylärajat on vahvistettu rahoitusnäkymissä, jotka ovat Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 6 päivänä toukokuuta 1999 tekemän talousarvion kurinalaisuutta ja talousarviomenettelyn parantamista koskevan toimielinten välisen sopimuksen kiinteä osa. Niitä voidaan tarkistaa ainoastaan molempien budjettivallan käyttäjien yhteisellä päätöksellä komission ehdotuksesta toimielinten välisen sopimuksen kyseisten määräysten mukaisesti.

Muutetaan 6 artikla seuraavasti (vastaamaan 7 artiklaa)

1. Kunkin varainhoitovuoden alustavaa talousarvioesitystä laatiessaan komissio tarkastelee talousarviotilannetta keskipitkällä aikavälillä. Se esittää **Euroopan parlamentille ja** neuvostolle varainhoitovuodeksi N laaditun alustavan talousarvioesityksen yhteydessä tuotekohtaiset ennakkoarvionsa varainhoitovuosista N-1, N ja N+1. Samanaikaisesti se esittää selvityksen alkuperäisten ennakkoarvioiden ja toteutuneiden menojen eroavuuksista varainhoituvuosina N-2 ja N-3 sekä toimenpiteet, jotka on toteutettu ennakkoarvioiden laadun parantamiseksi.

PERUSTELUT

TAUSTAA

1. Komissio hyväksyi 14. heinäkuuta 1999 ehdotuksen talousarvion kurinalaisuudesta tehdyn päätöksen muuttamisesta (edellinen versio tehtiin 31. lokakuuta 1994). Parlamentti antoi lausuntonsa tästä ehdotuksesta 17. marraskuuta 1999 (budjettivaliokunnan Averoffin mietintö), jossa hyväksyttiin 32 tarkistusta.
2. Neuvosto on hyväksynyt **yhteisen ohjelman**, jonka se on toimittanut parlamentille tavoitteenaan käynnistää vuoden 1975 julistuksen mukainen sovittelumenettely. Budjettivaliokunnan valtuuskunta osallistui 20. heinäkuuta 2000 pidettyyn sovittelukokoukseen, ja se voi suositella parlamentille tämän sovittelun päättämistä tähän mietintöön sisältyvien kompromissien pohjalta.
3. Neuvoston ehdotuksen sekä sillä talousarvion näkökulmasta olevien etujen ja haittojen analyysi esitettiin budjettivaliokunnan kokouksessa 17.–18. heinäkuuta ja asiakirjassa PE 289.581 (4. heinäkuuta 2000).

MAATALOUSHENNOJEN UUDET VALVONTAMENETTELYT

4. Voimassa oleva vuoden 1994 päätös sisältää joukon menettelyjä maatalousmenojen valvontatoimenpiteitä varten. Parlamentti hyväksyi yleisesti ottaen komission ehdottamat uudet menettelyt mutta esitti joukon tarkistuksia, joilla pyrittiin **varmistamaan, että parlamentti otettaisiin mukaan osallistumaan maatalousmenojen valvontatoimenpiteitä koskeviin päätöksiin toimielinten väliseen sopimukseen liittyvien menettelyjen ja talousarvion avulla**. Ainoat viittaukset toimielinten välisen sopimuksen menettelyihin on esitetty neuvoston tekstin johdanto-osan 2 kappaleessa sekä 1 artiklassa ja 5 artiklan 3 kohdassa.
5. Sovittelussa parlamentti vaati vahvempia siteitä neuvoston tekstin sisältämien uusien menettelyjen sekä talousarvion ja toimielinten välisen sopimuksen / rahoitusnäkyvien sisältämien menettelyjen välille. Tätä varten sovittelukomiteassa sovittiin **uuden 6 a kappaleen lisäämisestä johdanto-osaan (viittaa 5 artiklaan)**, vaikka olisimme neuvoston kannan vuoksi halunneet luoda nämä siteet asetuksen artiklojen tekstiin:

”Yhteisen maatalouspolitiikan” ja ”liitännäistoimenpiteiden” alaotsakkeen ylärajat on vahvistettu rahoitusnäkymissä, jotka ovat Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 6 päivänä toukokuuta 1999 tekemän talousarvion kurinalaisuutta ja talousarviomenettelyn parantamista koskevan toimielinten välisen sopimuksen kiinteä osa. Niitä voidaan tarkistaa ainoastaan molempien budjettivallan käyttäjien yhteisellä päätöksellä komission ehdotuksesta toimielinten välisen sopimuksen kyseisten määräysten mukaisesti.

TIEDOTTAMINEN PARLAMENTILLE

6. Parlamentti totesi myös, että neuvosto oli yhdessä tärkeässä säännöksessä, joka koski ATE:n yhteydessä toimitettavia tietoja, laiminlyönyt tietojen toimittamisen neuvoston ohella myös parlamentille. Tämä korjattiin sopivalla tarkistuksella neuvoston tekstiin (katso liite).

JOHTOPÄÄTÖS

7. Neuvoston tekstiä voidaan pitää parannuksena nykyiseen vuoden 1994 päätökseen ja komission ehdotukseen nähden. Koska neuvosto pystyi sovittelussa hyväksymään edellä esitetyt tarkistukset, parlamentti voisi hyväksyä tekstin tämän kompromissiratkaisun perusteella. Olisi kuitenkin muistettava, että tällaiset talousarvioasioita koskevat lainsäädäntömenettelyt ovat kaukana tyydyttävistä ja että perussopimusta olisi tarkistettava siten, että määrätään yhteispäätösmenettelystä.